

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 14 (1896)

**Heft:** 278

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 21, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 21, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erschieht das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	--	--

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Anfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Zollwesen: Rumänen. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

2. Oktober. Die Firma **Joh. Spinner** in Zürich III (S. H. A. B. vom 11. September 1894, pag. 827) verzeigt als ihr nunmehriges Domizil und Geschäftslokal und als Wohnort des Inhabers Zürich I, Löwenstrasse 58.

3. Oktober. Unter der Firma **Sennerei Hirzel-Kirche** hat sich, mit Sitz in Hirzel, am 18. April 1896 aus Landwirten daselbst eine Genossenschaft gebildet, welche die vorteilhafteste Verwertung der im Sennereikreise produzierten Kuhmilch zum Zwecke hat. Genossenschaftler sind die bisherigen Besitzer von zehn Hüttenanteilen, über welche neue Anteilscheine ausgefertigt werden. Der Austritt erfolgt freiwillig durch schriftliche halbjährliche Kündigung auf Schluss des Geschäftsjahres (1. November), Ausschluss und Hinschied des Genossenschaftlers. Aus den Jahreseinnahmen — dem Hüttenzins, den Mietzinsen, Bussen, übrigen Betriebsergebnissen und eventuell beschlossenen Amortisationsquoten — werden die ordentlichen Ausgaben und Amortisationen und die Verzinsung der Passiven bestritten. Resultierender Reingewinn kann in einen Reservefonds, an die Anteilscheine fallen oder vorgetragen werden. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Ein Vorstand von drei Mitgliedern giebt sich seinen Präsidenten, Aktuar und Quästor aus seiner Mitte, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der erstere je mit dem Aktuar oder dem Quästor kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Arnold Staub; Aktuar Heinrich Huber und Quästor Heinrich Streuli, alle von und in Hirzel.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

Basel. 3. Oktober. Nachtrag zu Nr. 1460. **Josef Adolf Trommer. Bilder, Spiegel, Uhren etc.**

Neuchâtel. 3 octobre. N<sup>o</sup> 285. **Max Loh, maison Felix Uilmann, fils & Cie. Toilerie et tissus.**

3. Oktober. **Arbeiterverein Richtersweil** in Richtersweil (S. H. A. B. vom 8. Juni 1894, pag. 559). Diese Genossenschaft hat am 31. Mai 1896 ihre Statuten revidiert und es ist hienach zu konstatieren: Ihre Firma lautet nunmehr: **Konsumverein Richtersweil**. Neueintretende Mitglieder entrichten ein Eintrittsgeld von Fr. 25, wovon ein Fünftel in den Reservefonds und vier Fünftel an den Baukonto fallen. Sodann ist aus dem Vorstände der Genossenschaft getreten Jakob Burkhard und an dessen Stelle gewählt worden Johannes Meyer-Eschmann, von Birri (Aargau), in Richtersweil.

3. Oktober. Inhaber der Firma **L. Steindl, Wiener Café** in Zürich I ist Lukas Steindl, von Zwettl (Oesterreich), in Zürich I. Restaurant z. Wiener Café. Bahnhofstrasse 81.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Aarwangen.*

1896. 1. Oktober. Die Firma **Franz Bucher** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 55 vom 16. April 1883, pag. 421) betreibt die Cigarrenfabrikation nicht mehr und umschreibt die Krämerei als Tuch-, Schuh- und Kurzwarenhandlung.

*Bureau Biel.*

1. Oktober. Der Verein **Bieler-Krippa** in Biel (S. H. A. B. Nr. 208 vom 19. September 1894) hat an Stelle des ausgetretenen Harald Marthaler zum Präsidenten gewählt: Albert Stettler, Pfarrer, welcher kollektiv mit dem Sekretär oder dessen Stellvertreter namens des Vereins zu zeichnen befugt ist.

*Bureau Erlach.*

1. Oktober. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft des Amtes Erlach**, mit Sitz in Ins, hat an Stelle des bisherigen Präsidenten Friedrich Zingg und des bisherigen Sekretärs Külling, Lehrer, zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt Friedrich Gyger, Grossrat in Gampelen und zum Sekretär Gottfried Lüthi, Sohn, Landwirt in Ins, welche die Gesellschaft nach aussen vertreten und kollektiv zeichnen. In den Vorstand wurden ferner neu gewählt zu den bisherigen Mitgliedern Gottfried und Ernst Stucki, beide in Ins; Fritz Jakob in Ins; Johann Weber, Gemeindeschreiber in Brüttelen; Johann Balmer in Müntschemier; Samuel Klenig, Gemeindeschreiber in Vinelz und Jakob Klenig, Schaffner in Neuenstadt.

*Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).*

26. September. Die **Dampfdreselgenossenschaft Biglen** (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. Juni 1890, pag. 485) hat am 9. August 1896 am Platze des Oberst Bigler zu ihrem Kassier und Sekretär gewählt Gottl. Aebi, Buchhalter, in Biglen. Der bisherige Direktor Kipfer wurde bestätigt.

26. September. Die **Krankenstube Oberdiessbach**, Genossenschaft, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 56 vom 17. April 1883, pag. 431), hat am 21. Februar 1896 an Stelle des Pfarrers Hartmann zu ihrem Vizepräsidenten gewählt: Christ. Wüthrich, von Trub, Gemeindepräsident, in Oberdiessbach und die übrigen Vorstandsmitglieder bestätigt.

26. September. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Aeschlen & Umgebungs**, mit Sitz in Aeschlen (S. H. A. B. Nr. 101 vom 22. April 1893, pag. 405) hat am 3. März 1896 am Platz des Christ. Aebersold zum Vizepräsidenten und Kassier gewählt: Johann Aebersold, von und in Aeschlen. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden bestätigt.

*Bureau Thun*

30. September. Die Firma **J. R. Reusser** in Allmendingen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 23. April 1883, pag. 455) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. September. Die Einzelfirma **Vinzenz Moser** an der Bernstrasse bei Thun (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1883, pag. 930) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

*Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).*

29. September. Die Firma **Viehzüchtigenossenschaft Därstetten** in Därstetten (S. H. A. B. Nr. 213 vom 3. Oktober 1892, pag. 856) hat sich

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nach nutzlos verstrichener Einsprachefrist hat der Gerichtspräsident des Seebezirkes in seiner Sitzung vom 29. September folgende Titel als kraftlos erklärt:

- 1) Nr. 2883 E der Emma Haenni, Daniels sel., in Salvenach, Kapital Fr. 240. —;
- 2) Nr. 2578 A und B dem Peter Benninger, Jakobs, in Salvenach, Kapital Fr. 45. —;
- 3) Nr. 1506 A und B der Erbschaft des Bendicht Pfister in Kerzers, Kapital Fr. 1070. —;
- 4) Nr. 3526 A dem Gottfried Benninger, Jakobs, in Salvenach, Kapital Fr. 25. —;
- 5) Nr. 2878 F und J der Maria Herren, geb. Pfister, Emanuels, in Lurtigen, Kapital Fr. 270. —;
- 6) Nr. 3290 ABEFIKLMN der Erbschaft des Samuel Gutknecht, Zöllner, in Kerzers, Kapital Fr. 7073. 15;
- 7) Nr. 2417 DGHI dem Johann Zwahlen, Johanns sel., von Wahlern, ohne bekannten Aufenthalt, Kapital Fr. 1230. —;
- 8) Nr. 1869 A dem Johann Krattiger, Johanns sel., vormals in Umiz, nun ohne bekannten Aufenthalt, Kapital Fr. 450. —;
- 9) Nr. 2646 A der Elisabeth Herrea, Emanuels, in Lurtigen, Kapital Fr. 30. —;
- 10) Nr. 3487 GH und I dem Jakob Berger, Johanns sel., in Plan, Kapital Fr. 1650. —;
- 11) Nr. 3768 AH dem David Schmutz, Peter Davids sel., in Nant, Kapital Fr. 3705. —;
- 12) Nr. 3424 AL der Mina Grau, geb. Bessard, in Wifflisburg, Kapital Fr. 495. —;
- 13) Nr. 1292 ABC der Elisabeth Fasnacht, Ludwigs sel., in Montelier, Kapital Fr. 112. 50;
- 14) Nr. 2777 LMO der Erbschaft des Karl Javet, in Murten, Kapital Fr. 3200. —;
- 15) Nr. 893 ABC der Erbschaft des Daniel Gaulaz in Oberhofen, Kapital Fr. 700. —;
- 16) Nr. 3203 A der Marie Louise Javet, in Nant, Kapital Fr. 100;
- 17) Nr. 3474 AR dem Louis Vacheron, Niklausen sel., in Miez, Kapital Fr. 8045. 85.

Murten, den 30. Oktober 1896.  
(W. 75) Der Gerichtsschreiber: **Max Vacheron.**

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1896. 1. Oktober. Inhaber der Firma **A. Kappler** in Zürich I ist Alois Kappler, von Königheim (Baden), in Zürich I. Gasthof z. Hirschen. Niederdorfstrasse 13.

1. Oktober. Walter Hotz, von Oberrieden, und Eugen Gaebel, von Hütten, beide in Zürich I, haben unter der Firma **Hotz & Gaebel** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1896 ihren Anfang nahm. Ledergeschäft, Kommissionslager und Agentur. Gossnerallee 34.

1. Oktober. Die Firma **J. Wettstein** in Zürich (S. H. A. B. vom 18. Dezember 1891, pag. 967) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

1. Oktober. Der Kollektivgesellschaftler Hermann Schmuiziger in der Firma **Schmuiziger & Zehnder** in Zürich V (S. H. A. B. vom 1. Juli 1896, pag. 755) hat seinen Wohnort von Zürich III nach Zürich V verlegt.

durch Beschluss der Hauptversammlung vom 27. September 1894 aufgelöst; die Liquidation ist bereits vollzogen.

### Frelburg — Fribourg — Friborgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère).*

1896. 28 septembre. Le chef de la maison **André Albinati**, à Charmey (inscrite au registre du commerce le 3 septembre 1885) déclare que son genre de commerce comprend actuellement: Epicerie, mercerie, quincaillerie et draps.

29 septembre. La maison **Genoud & Peyraud**, à La Tour-de-Trême (inscrite au registre du commerce le 3 novembre 1885), a joint à son commerce actuel celui de: Fabrique de lames en sapin prêtes à être posées pour planchers, planchers bruts, caisses d'emballage, liteaux à gypser, lattes à tuiles et bois de chauffage.

29 septembre. La raison **Joseph Niquille**, à Charmey (inscrite au registre du commerce le 22 mars 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

1<sup>er</sup> octobre. Dans son assemblée du 19 janvier 1896, les membres de la **Caisse d'épargne et de prêts de Ballegarde**, société anonyme dont le siège est à Ballegarde (inscrite au registre du commerce le 31 mars 1884), ont nommé caissier de la dite société **Albert Rauber**, à Ballegarde, en remplacement de **Joseph Schuwey** décédé. **Albert Rauber** a la signature sociale avec le président **Paul Buchs** et le secrétaire **Franz Moser**, tous à Ballegarde.

1<sup>er</sup> octobre. Le chef de la maison **François Morard**, au Bry (inscrite au registre du commerce le 22 mars 1883), ajoute à son genre de commerce: Corroirie.

1<sup>er</sup> octobre. Dans son assemblée du 28 avril 1895, la **Société de Tir de la paroisse de Sâles** (inscrite au registre du commerce le 20 septembre 1883), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Président **François Ecoffey**; secrétaire **Auguste Savary**, **flou Jean**, et membres **François Savary**, **flou Philippe** et **Pierre Yerly**, allié **Caille**, tous à Sâles. Le président et le secrétaire ont seul la signature sociale.

*Bureau d'Estavayer.*

30 septembre. Sont radiées d'office les raisons suivantes:

a. Ensuite de départ du titulaire:

**Gavillet, Antonin**, à Fétigny (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, n° 101, page 807).

b. Ensuite de cessation de commerce:

**Marie Fornerod**, à Domdidier (F. o. s. du c. du 22 avril 1893, n° 102, page 411);

**Fanny Begle-Abt**, à Domdidier (F. o. s. du c. du 26 avril 1887, n° 43, page 327).

1<sup>er</sup> octobre. La raison **Lydie Collomb**, à Portalban (F. o. s. du c. du 11 décembre 1884, n° 99, page 828), a changé son genre de commerce en: Epicerie au lieu de aubergiste.

### Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Balsthal.*

1896. 2. Oktober. Aus dem Vorstände der **Genossenschaft Käsergesellschaft Oensingen** in Oensingen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 8. Dezember 1892, pag. 1037) sind **Adolf Berger**, **Georg Cartier** und **Alfred Berger** ausgetreten; an ihre Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: **Eduard Cartier**, **Wirt** und **Landwirt**; **August Lenz**, **Landwirt**, und **Josef Müller**, **Landwirt**, alle in Oensingen. Als Präsident an Stelle des **Alfred von Arx** wurde gewählt: **Eduard Cartier**, **Wirt** und **Landwirt** in Oensingen.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 30. September. Die Firma **L. & A. Gotschel** in Basel (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1895, pag. 40), nimmt des Fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Manufakturwaren und Wäschefabrikation. Geschäftslokal: **Nummehr Spalenberg 65** und **Bergergasse 42** (Magazin zur Stadt Basel).

### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1896. 30. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Weiller & Katz** in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 65 vom 7. Mai 1883, pag. 520) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

30. September. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Waldenburgerbahn-Gesellschaft** (S. H. A. B. vom 28. Dezember 1894, pag. 993) hat in seiner Versammlung vom 10. Juni 1895 an Stelle des aus der Direktion der Gesellschaft ausgetretenen **Adolf Brodbeck** gewählt **Alphons Thommen**, von und in Waldenburg, und zum Direktionspräsidenten ernannt **Dr. Adam Gysin**, von und in Liestal. In der Generalversammlung vom 20. April 1896 wurde sodann an Stelle des verstorbenen Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt: **Dr. Karl Burckhardt-Burckhardt**, von und in Basel. Die Genannten führen mit dem dritten Direktionsmitgliede **Erwin Christen**, von Itingen, in Lausen, die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien.

### Appenzel A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1896. 30. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Cylander** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 238 vom 9. November 1892, pag. 961) ist der Präsident **Otto Sand** in St. Gallen ausgetreten; an seine Stelle wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: **Karl Rietmann** von St. Gallen, wohnhaft in St. Gallen. Derselbe ist befugt, neben dem Direktor **C. Forster-Knecht** in Herisau namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift zu führen.

### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 1. Oktober. Die Firma **F. Tanner & Co** in Kurzdorf-Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 99 vom 20. April 1893, pag. 397) verzehrt als Natur ihres Geschäftes: Fabrikation von Harzprodukten, Tannern, Schuhwische, Fettwaren und chem. Produkten.

2. Oktober. Die Firma **J. Orsinger** in Emmishofen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 26. April 1886, pag. 287) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **J. Orsinger's W<sup>we</sup>** in Emmishofen, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist **Witwe Franziska Orsinger**, geb. **Merk**, von Eigeltingen (Baden), wohnhaft in Emmishofen. Portland-Cementfabrik.

2. Oktober. Die Firma **Ludwig Rothschild**, Güterspekulant, in Dessenhofen (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. August 1883, pag. 887) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Tessin — Tessin — Ticino

*Ufficio di Locarno.*

1896. 1<sup>o</sup> ottobre. La ditta **P. Beltrami** in Solduno (F. u. s. di c. del 28 febbraio 1883, II<sup>a</sup> p., n° 28, pag. 209), notifica che il suo genere di commercio è: Vini, commestibili e coloniali al dettaglio.

### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Morges.*

1896. 30 septembre. La raison **Pache Lignereux**, à Morges (F. o. s. du c. du 3 novembre 1891, n° 214, page 368), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

*Bureau de Vevey.*

1<sup>er</sup> octobre. La société en nom collectif **Buzzini frères**, à Territet (F. o. s. du c. du 29 juin 1895, n° 167, page 704), a cessé d'exister par suite de remise de commerce à la raison suivante qui en reprend l'actif et le passif.

**Robert François**, fils de **Joseph Buzzini**, de Valetta (Tessin), est le chef de la maison **Robert Buzzini**, qui reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison commerciale «**Buzzini frères**». Genre de commerce: Entrepreneur, gypserie et peinture. Magasin et bureau: En Vervey-sur-Territet.

### Genf — Genève — Ginevra

1896. 1<sup>er</sup> octobre. La société dite **Société de secours mutuels des Employés de la Voirie de la Ville de Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 novembre 1888, n° 117, page 891), a, dans son assemblée générale du 26 septembre 1896, ajouté à l'art. 16 de son règlement un alinéa relatif au mode de répartition des secours, dont le texte n'est pas tenu à la publication. Ensuite de deux sièges vacants, auxquels il n'a pas été pourvu, le comité reste réduit à trois membres, qui sont: **Jean Schurch**, vice-président, faisant fonctions de président; **Jules Faucherre**, secrétaire, et **Emile Beetschen**, trésorier, tous à Genève.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

### Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

#### Bern — Berne — Berna

*Bureau Thun.*

1896. 1. Oktober. Von Amteswegen werden gestrichen:

a. Infolge Wegzuges der Eingetragenen:

**Segessenmann, Johann**, Metzger, im Heimberg, geb. 1850 (S. H. A. B. vom 18. Januar 1883, pag. 36);

**Ritter, David**, Schreiner, in Oberlangenegg, geb. 1843 (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 52);

**Fahrni, Christian**, Landwirt, zu Fahrni, geb. 1853 (S. H. A. B. vom 31. Januar 1883, pag. 80);

**Roth, Christian**, Landwirt, im Heimberg, geb. 1834 (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 99);

**Nussbaum, Johann**, Käser, in Unterlangenegg, geb. 1849 (S. H. A. B. vom 12. Februar 1883, pag. 136).

**Nussbaum, Christian**, Käser, in Oberlangenegg, geb. 1855 (S. H. A. B. vom 12. Februar 1883, pag. 136);

**Wüthrich, Christian**, Käser, in Blumenstein, geb. 1853 (S. H. A. B. vom 12. Februar 1883, pag. 136);

**Huber, Christian**, Müller, im Heimberg, geb. 1839 (S. H. A. B. vom 20. Februar 1883, pag. 172);

**Fahrni, Gottlieb**, Küfer, in Unterlangenegg, geb. 1854 (S. H. A. B. vom 20. Februar 1883, pag. 172);

**Schwar, Christian**, Landwirt, in Unterlangenegg, geb. 1845 (S. H. A. B. vom 20. Februar 1883, pag. 172);

**Spychiger, Christian**, Landwirt, in Wachseldorn, geb. 1848 (S. H. A. B. vom 20. Februar 1883, pag. 172);

**Berger, Christian**, Landwirt, zu Oberlangenegg, geb. 1821 (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 340);

**Hieri, Christian**, Gypser, in Schoren zu Strättligen, geb. 1855 (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 340);

**Zürcher, Peter**, Dachdecker, auf der Schwarzenegg, geb. 1849 (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363);

**Oesch, Christian**, Händler, in Oberlangenegg, geb. 1850 (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363);

**Frutiger, Joh. Jakob**, Geschäftsreisender, beim Zollhaus in Thun, geb. 1846 (S. H. A. B. vom 24. Juli 1883, pag. 864).

b. Infolge Ablebens:

**Berger, Christian**, Wirt, in Schwarzenegg, geb. 1828 (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 52);

**Gerber, Johann**, Landwirt, auf dem Emberg zu Steffisburg, geb. 1820 (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 52);

**Spring, Niklaus**, Landwirt, in Steffisburg, geb. 1815 (S. H. A. B. vom 31. Januar 1883, pag. 80);

**Roth, Johann**, Landwirt, beim Stäg zu Oberlangenegg, geb. 1840 (S. H. A. B. vom 31. Januar 1883, pag. 80);

**Siegrist, Ambrosius**, Coiffeur, in Thun (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 99);

**Roth, Johann**, Landwirt, in Heimeschwand, geb. 1852 (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 100);

**Bürki, Christian**, Metzger und Fellbändler, zu Thierachern, geb. 1835 (S. H. A. B. vom 9. Februar 1883, pag. 120);

**Stegenthaler, Ulrich**, Bäcker, in Oberlangenegg, geb. 1858 (S. H. A. B. vom 20. Februar 1883, pag. 172);

**Tschan, Christian**, Händler, in Merligen, geb. 1811 (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 339);

**Feller, Eduard**, Gypser, in Schoren zu Strättligen, geb. 1845 (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 340);

**Oesch, Samuel**, Landwirt, in Oberlangenegg, geb. 1814 (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 340);

**Moser, Rudolf**, Gypser und Maler, in Steffisburg, geb. 1853 (S. H. A. B. vom 28. März 1883, pag. 340);

**Amstutz, Jakob**, Landwirt, im Heimberg, geb. 1825 (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363);

**Amstutz Rudolf**, Hafner, im Heimberg, geb. 1857 (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363);

**Hirschi, Johann**, Landwirt und Bannwart, im Buchholterberg, geb. 1839 (S. H. A. B. vom 28. April 1883, pag. 452).

c. Wegen Bevogtung:

**Blauner, Jakob**, Landwirt, in Thierachern, geb. 1811 (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363).

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für die Monate September und Januar-September der Jahre 1895 und 1896 folgende Uebersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de septembre et janvier-sept. des années 1895 et 1896:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

	September 1895		Jan.-Sept. 1895		Jan.-Sept. 1896	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.</b>						
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine) 7	881,514	550,504	9,806,495	6,988,194		
— (Schiffmaschine) 7	130,720	162,246	791,209	1,886,260		
	<b>1,012,234</b>	<b>712,750</b>	<b>10,687,704</b>	<b>8,888,754</b>		
Vorhänge (tambourierte Tall-V., Vestiblen etc.) 7	627,663	556,920	5,811,482	5,447,522		
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy) Artikel 7	814,853	553,376	4,450,680	4,715,207		
Leinene und halbleinene Stickereien 7	—	—	—	103,224		
Seidenstickereien 7	23,583	55,758	219,023	295,278		
Metallstickereien 7	—	—	—	4,201		
	<b>2,478,663</b>	<b>1,878,804</b>	<b>21,168,839</b>	<b>19,449,186</b>		
Plattstich-Stückware (figured and dotted swisses) 8	16,101	25,997	2,728,566	1,073,452		
Plattstich-Garnituren (loom trimmings) 9	—	—	—	—		
Glatte Baumwollgewebe (mousseline, cambrie, etc.) 8	49,281	42,403	453,265	446,962		
Glatte Leinen- u. Halbleinen-Zeug 14	—	—	3,422	46,866		
Schirmstoffe (parasol covers) 2	4,271	—	36,521	48,277		
Toggenburgerartikel 8	22,319	67,275	594,456	427,562		
Beuteltuch 2	—	27,836	240,272	273,526		
Bänder (ribbons) 4	—	—	7,766	4,070		
Maschinen und Teile davon 14	—	—	57,300	65,531		
Kondensierte Milch 14	—	—	—	—		
Käse 18	—	8,834	—	9,877		
Verschiedenes 14	12,187	2,901	161,568	63,760		
	<b>2,582,825</b>	<b>2,053,550</b>	<b>25,453,975</b>	<b>21,910,880</b>		

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur. — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthur.)

Seidene und halbleidene Stückware 1	908,569	570,870	9,306,409	5,574,815
Seide (Silk, spun) 5	5,987	8,373	67,052	40,848
Sammet und Plüsch 8	1,869	2,160	2,973	5,651
Beuteltuch 2	61,704	66,267	627,718	459,988
Bänder 4	9,007	10,148	137,301	128,342
Seidene Stickereien 7	—	481	1,589	481
Baumwoll-Stickereien 7	—	—	6,835	4,338
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren 8	186,665	160,877	1,637,055	1,384,967
Strohwaren 9	173,432	65,842	2,168,240	1,708,274
Oeldruckbilder (oil chromos) 14	—	—	720	3,071
Fleisch-Extrakt 14	12,730	—	77,444	37,440
Gelatine 14	—	—	9,180	1,964
Käse 18	—	37,398	259,748	290,629
Metallwaren (Hardware) u. Maschinen 14	1,818	1,404	13,769	10,484
Wissenschaftliche Instrumente 14	—	2,361	17,080	29,743
Verschiedenes 14	8,923	4,372	111,888	42,608
	<b>1,365,204</b>	<b>980,253</b>	<b>14,464,891</b>	<b>9,718,838</b>

Konsularbezirk Horgen. — District consulaire de Horgen.

(Inkl. Agentur Luuzern. — (Y compris l'agence de Luuzern.)

Seidene Stückware 1	180,008	28,635	1,639,428	689,832
Halbleidene Stückware 1	217,053	116,640	2,229,069	1,598,696
	<b>397,061</b>	<b>145,275</b>	<b>3,868,497</b>	<b>2,288,528</b>
Seide (Silk, spun) 5	1,978	—	97,387	139,599
Bänder 4	—	—	63,797	31,961
Kleiderstoffe, wollene 8	—	12,393	5,589	100,181
Katholische Kultusartikel 14	15,529	6,340	124,974	104,828
Kondensierte Milch (Lait condensé) 14	15,750	31,500	235,250	204,751
Milchzucker 14	—	—	3,010	2,045
Käse (Fromage) 18	1,851	19,165	67,792	105,549
Wein u. Spirituosen (Vin et spiritueux) 14	—	—	4,882	3,191
Maschinen (Machines) 14	—	—	625	53,085
Verschiedenes 14	12,933	7,231	55,609	37,167
	<b>445,102</b>	<b>221,904</b>	<b>4,528,412</b>	<b>3,070,745</b>

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle

(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds. — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

Floretseide 6	66,589	7,200	630,226	170,163
Bänder 4	246,716	123,237	3,892,969	1,947,140
Strickwaren 8	36,120	33,123	261,558	227,028
Anilinfarben 12	118,134	1,134	1,397,514	1,294,475
Farbstoffe und Chemikalien 14	52,583	33,287	711,578	427,866
Weinstein 14	—	—	12,651	7,619
Asphalt 14	31,825	—	114,571	63,650
Albinth 14	33,559	133,251	149,677	226,534
Kirschwasser u. dgl. 14	—	—	—	1,394
Chokolade 14	3,790	7,519	42,160	52,607
Käse 18	20,637	—	82,131	98,074
Hüte und Felle, gesalzen 14	—	34,920	1,718,039	237,073
Horlogerie et fournitures 10	393,567	236,307	3,198,242	2,742,924
Verschiedenes 14	2,769	7,183	24,553	68,950
	<b>1,016,288</b>	<b>619,211</b>	<b>12,225,859</b>	<b>7,557,687</b>

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

Käse 18	343,663	397,472	2,292,593	2,631,276
Kindermehl (Milk food), Milchzucker, kondensierte Milch 14	—	—	1,004	—
Seidengewebe 1	21,511	19,481	267,962	67,854
Unterleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle 9	58,280	80,578	860,585	426,473
Strickwaren 8	16,414	13,285	86,948	166,264
Holzschlitzereien 14	2,373	2,104	3,887	7,590
Horlogerie et fournitures 10	19,400	21,754	39,890	51,398
Verschiedenes 14	1,648	1,013	74,539	14,019
	<b>463,289</b>	<b>535,682</b>	<b>3,127,408</b>	<b>3,864,804</b>

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey. — (Y compris l'agence de Vevey.)

	September 1895		Jan.-Sept. 1895		Jan.-Sept. 1896	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures 10	46,705	72,194	467,946	494,068		
Bottes à musique 11	95,196	80,521	378,950	441,980		
Produits de lait (Milchprodukte) 14	38,068	53,486	258,177	244,875		
Cuir (Leder) 14	16,508	14,533	171,770	73,265		
Quincalleries (Kurzwaren) 14	8,710	9,499	153,650	113,990		
Couleurs d'aniline (Anilinfarben) 12	—	—	10,061	—		
Divers (Verschiedenes) 14	24,329	12,344	53,845	116,167		
	<b>Genf</b>	<b>229,516</b>	<b>242,577</b>	<b>1,494,389</b>	<b>1,484,945</b>	
	<b>Bern</b>	<b>463,289</b>	<b>535,682</b>	<b>3,127,408</b>	<b>3,864,804</b>	
	<b>Basel</b>	<b>1,016,288</b>	<b>619,211</b>	<b>12,225,859</b>	<b>7,557,687</b>	
	<b>Horgen</b>	<b>445,102</b>	<b>221,904</b>	<b>4,528,412</b>	<b>3,070,745</b>	
	<b>Zürich</b>	<b>1,365,204</b>	<b>930,253</b>	<b>14,464,891</b>	<b>9,718,838</b>	
	<b>St. Gallen</b>	<b>2,582,825</b>	<b>2,053,550</b>	<b>25,453,975</b>	<b>21,910,880</b>	
	<b>Total</b>	<b>6,102,224</b>	<b>4,603,177</b>	<b>61,294,984</b>	<b>47,106,749</b>	

II. Zusammenzug nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

	Januar-September	
	1895	1896
Seidene und halbleidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce 1	13,442,868	7,930,697
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter 2	867,990	733,514
Sammet und Plüsch — Velours et peluche 3	2,973	5,651
Bänder — Rubans 4	4,101,833	2,111,513
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) 5	164,439	180,807
Floretseide — Bourre de soie 6	630,226	170,163
Seidenwaren (incl. Stickereien) — Soieries (non compris les broderies) 7	19,210,829	11,192,845
Stickereien — Broderies 7	21,177,263	19,454,000
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine 8	6,093,017	4,137,213
Stroh- und Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin 9	2,265,188	1,869,538
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures 10	3,706,078	3,288,290
Musikdosen — Boîtes à musique 11	378,950	441,980
Anilinfarben — Couleurs d'aniline 12	1,407,565	1,294,475
Käse — Fromage 18	2,702,254	3,135,405
Verschiedenes — Divers 14	4,361,290	2,353,503
	<b>Total 61,294,984</b>	<b>47,106,749</b>

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und gehen an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Verschiedenes. — Divers.

Zollwesen. — Rumänien. Die Verordnung der rumänischen Generalzolldirektion, wonach bei der Verzollung von Waren gleichzeitig mit den Deklarationen auch die Frachtbriefe und die vom Versender ausgestellten Originalfakturen (mit einer Abschrift derselben) vorzulegen sind, tritt definitiv am 1. d. M. in Kraft (vergl. die Publikation in Nr. 176 d. Bl. vom 25. Juni a. c.).

Die Vorschrift bleibt auf folgende Positionen des rumänischen Zolltarifes beschränkt: Nr. 66/67: Zucker; 140—180: Chemikalien, Arzneiwaren, medizinische und chirurgische Instrumente, Verbandstoffe und Parfümerien; 240—247: Handschuhe, Schuh- und Pelzwaren; 254—262: Wollenwaren (Garne ausgenommen); 270: Filzwaren; 276—283: Baumwollwaren (ausgenommen Garne); 293—301: Leinenwaren; 304: Seidengarne, inbegriffen Nähseide; 305—312: Seiden- und Halbleidenwaren; 316: Posamentierwaren mit Gold- oder Silberfäden; 317—319: Wollenwaren, mit Seide bis 20 % gemischt; 323—325: Baumwollwaren, mit Seide bis 20 % gemischt; 329—331: Leinenwaren, mit Seide bis 20 % gemischt; 336—340: Konfektion aus Geweben 341—343: Hüte, Mützen etc. aller Art; 344—358: Papier und Waren daraus (mit Ausnahme der Bücher, Karten, Photographien) Bilder, u. a.; 421—431: Edelmetalle und Waren aus solchen; 436—441: Uhren und Musikdosen; 498: Chirurgische Instrumente; 510: Erze; 531: Naturgeschichtliche und Kunstgegenstände; 557: Modewaren, künstliche Blumen und Schmuckfedern; 559—562: Kurzwaren; 569: Wissenschaftliche Instrumente; 576: Nicht bewannte Musikinstrumente.

Die den Originalfakturen beizulegenden Abschriften brauchen nur die Angabe des Nettogewichtes und der Warengattung für jedes Colo zu enthalten; die Einkaufs-, respektive Fakturpreise sind dagegen bloss anzugeben für Tarifnummer 142: Medikamente, medizinische und chirurgische Instrumente, Verbandstoffe, Material und Ornamente für Kirchen, Klöster und Spitäler; 510: Erze; 531: Naturgeschichtliche und Kunstgegenstände etc.; 569: Wissenschaftliche Instrumente.

Die Originalfakturen werden den Deklaranten nach der Zollabfertigung wieder zugestellt, während die Abschriften zurückbehalten werden.

Für Postpakete, die bei einem Grenzzollamt zur Abfertigung gelangen, werden die Fakturen nicht verlangt.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		24 septembre. 1 <sup>er</sup> octobre.		24 septembre. 1 <sup>er</sup> octobre.	
Encaisse métallique	£ 81,292,789	£ 29,152,827	Billets émis	£ 55,815,050	£ 54,985,025
Reserve de billets	29,152,370	26,951,410	Dépôts publics	8,081,956	7,747,211
Effets et avances	28,429,076	30,034,782	Dépôts particuliers	48,228,587	48,035,416
Valeurs publiques	14,944,906	—			

Deutsche Reichsbank.		23. September. 30. September.		23. September. 30. September.	
Metallbestand	884,702,000	815,546,000	Notencirculation	1,048,500,000	1,257,418,000
Wechselportefolio	651,984,000	799,507,000	Kurzf. Schulden	523,517,000	441,683,000

Banque de France.		24 septembre. 1 <sup>er</sup> octobre.		24 septembre. 1 <sup>er</sup> octobre.	
Encaisse métallique	fr. 3,239,868,902	fr. 3,219,592,526	Circulation de billets	fr. 8,490,990,780	fr. 3,586,239,020
Portefeuille	563,180,486	715,101,015	Comptes courants	808,390,780	834,618,009

Banca d'Italia.		10 septembre. 20 septembre.		10 septembre. 20 septembre.	
Moneta metallica	866,136,411	864,003,784	Circolazione	L. 749,034,962	L. 749,342,022
Portafoglio	180,967,970	185,220,326	Conti correnti a vista	67,052,742	67,994,826

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 50 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Kraftgas-Anlagen

als derzeit **billigste** und **rationellste Betriebskraft**  
bauen in jeder Stärke (719)

**Bauermeister & Bell in Luzern.**

*Kohlenverbrauch einer Kraftgas-Anlage pro Pferdekraft und Stunde circa 0,5—0,7 kg.*

Dampfmaschinen gleicher Stärke verbrauchen nahezu das Doppelte.

Eine Kraftgas-Anlage gewährt gleichzeitig **motorische Kraft, Gasbeleuchtung, Heizgas und Dampfheizung.**

*Belästigung der Umgebung durch Rauch ist bei Kraftgasanlagen ausgeschlossen.*

Derer Bedienung ist äusserst einfach.

## Dynamit Nobel Aktiengesellschaft, Fabrik in Isleten

(Kanton Uri) (786\*\*)

**Gegründet im Jahre 1873.**

Liefert die besten Sorten von Sprengelatine, Gelatine-Dynamit und schwachem Dynamit für Steinbrüche etc., **garantiert** in **Nitroglyceringehalt**, zu den billigsten, jeder Konkurrenz **unerreichbaren** Preisen.

Nach Bedarf der Herren Unternehmer werden die Patronen in jeder gewünschten Grösse und Stärke fabriziert.

**Depots in jedem Kanton.**

Lieferanten der schweizerischen Eidgenossenschaft.

**Silberne Medaille**

Schweizerische Landesausstellung Genf 1896.

## Parquet- und Châlet-Fabrik

**Interlaken** Ältestes und bekanntestes Etablissement dieser Branche. **Interlaken**

**Riemenboden, Tafelboden, Salonparquets in allen Dessins und Holzarten, Riemen in Asphalt gelegt.**

Châlet-Bau, Bauwerkerei, dekorative Zimmerarbeiten; Treppenbau, Täferarbeiten, Pavillons und Verandas, Sculpturen.

Erzeugnisse der Holzindustrie aller Art; zugeschnittene Waren in sämtlichen hiesigen und den meisten Fremdhöfern. (866)

Telegramm-Adresse: Parqueterie Interlaken.

## Peter Bauer in Chur. (886\*\*)

Gütliche und rechtliche Inkassi und Akkommodements; Konsultationen und Gutachten; Fertigung von Rechtsschriften und sonstigen Eingaben an Behörden, insbesondere im Schuldbetreibungs- und Konkursgebiet; Vergleiche; Agenturen, Vertretung bei Konkursen und andern Liquidationen.

## Wagendecken

wasserdichte. **Pferdedecken** etc.

**Julius Hes & Co.** (553)

Dundee (Schottland) — Zürich (Schweiz).

Preisacourants und Muster zu Diensten.

## Fabrikation und Spezialität.

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Bilettdatumpressen, Numeroteurs, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. — Diplom Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

**H. Isler,**

(18\*\*\*) mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.

Médaille d'argent  
Bern 1848.

**ENCRE D'AARAU.**

Médaille d'argent  
Genève 1896.

Encre noire fixe, à copier, Aleppo, Helvetia, Alizarin, violette, etc., très estimées, et remplaçant avantageusement les marques étrangères. Nous recommandons nos encres, qui se vendent dans la plupart des papeteries. Echantillons à disposition. (861)

**Schmutzger & Co., Aarau.**

## Niederdruck-, Dampf- und Wasserheizungen

erstellt unter mehrjähriger Garantie in eigener patentierter Konstruktion auf Grundlage vieljähriger Erfahrung die

**Maschinenfabrik u. Kesselschmiede**

von

**Heinrich Berchtold**

in **Thalweil** bei Zürich.

(915\*\*)

## Der Besitz

eines

# grossen Hand-Atlas

ist von Jahr zu Jahr mehr ein unabweisbares Bedürfnis für jeden geworden, der die Ereignisse des Tages und die Entwicklungen der bewegten Zeitgeschichte nur halbwegs verfolgen und mit der Zeit fortschreiten will. War früher dieser Besitz wegen der Höhe des Preises ein Privilegium enger Kreise, so wurde er durch das Erscheinen des Andree'schen Handatlas zum Gemeingut der gebildeten Stände. In keiner Hausbibliothek und auf keinem Bureau darf heute der **Handatlas** fehlen, und wo derselbe noch gar nicht oder nur in veralteten Auflagen vorhanden ist, wird das Erscheinen der vorliegenden neuesten Auflage des Andree'schen Handatlas willkommenen Anlass bieten, diese Lücke des Bücherschatzes auszufüllen.

Der Umfang der vorliegenden neuen Auflage beträgt **149 bedruckte Kartenseiten** mit leeren Rückseiten (gegen 96 Seiten der ersten und 120 der zweiten Auflage) und besteht über die Hälfte aus völlig neu gestochenen Doppelblättern, die zunächst sämtliche **deutschen Länder und Provinzen** in Massstäben bringen, wie sie gleich gross und ausführlich in keinem andern Handatlas sich finden. Ausserdem haben die wichtigsten europäischen und aussereuropäischen Länder, vorzüglich **Oesterreich-Ungarn, Frankreich, England und Italien**, eine besondere Berücksichtigung gefunden und ebenso die **deutschen Kolonien** durch Spezialkarten. Alle übrigen Karten sind auf den neuesten Standpunkt der Wissenschaft gebracht und so bedeutend verbessert, dass auch sie als neue Karten gelten können. Das vollständige **alphabetische Namenregister**, welches dem Atlas am Schlusse beigegeben wird, ermöglicht die sofortige Auffindung jedes Ortes, Berges, Flusses in seinem betreffenden Viereck und verleiht dem Atlas erst seine volle Brauchbarkeit. Wer sich jemals vergeblich abgemüht hat, einen Namen auf der Karte zu finden, wird den Wert dieses Hilfsmittels zu schätzen wissen, das mit Aufwand einer Riesenarbeit hergestellt ist und über 180,000 geographische Namen auf 167 Atlasseiten enthält, also denselben Umfang wie der Atlas selbst einnimmt.

Trotz dieser bedeutenden Vergrösserung und Verbesserung der neuen Auflage ist der bisherige Preis **Fr. 37.50** geblieben. Wem die Bezahlung auf einmal unbequem ist, für den eröffnet die unterzeichnete Buchhandlung die Möglichkeit, die Anschaffung durch **Ratenzahlungen** zu erleichtern und bietet deshalb **Andrees allgemeinen Handatlas** auch gegen monatliche Teilzahlungen von Fr. 5. — an.

Die Kenntnis vom Wert dieses Kartenwerkes ist ebenso allgemein vorauszusetzen, als der Wunsch, es zu eigen zu haben. Der hier vorgeschlagene Modus hebt diese Schwierigkeit der Anschaffung nicht nur auf, sondern — und das ist für den Käufer die Hauptsache — setzt ihn sofort in Besitz des gewünschten kompletten Werkes. Man wolle sich zu diesem Behufe mit der unterzeichneten Buchhandlung in Verbindung setzen.

Möge dieser Modus recht vielen Bücherliebhabern Gelegenheit geben, in den Besitz dieses berühmten Werkes zu gelangen, dessen Erscheinen ein Triumph für die deutsche Kartographie genannt werden darf.

Bei Bestellung wird der Atlas sofort geliefert. (639\*)

## Bestellschein.

Der Unterzeichnete bestellt hiemit bei der Buchhandlung von **J. Hal-lauer, Oerlikon-Zürich, 1 Andree's Handatlas**, 1. durchaus neugestaltete Auflage. Neuester Abdruck 1896. Elegant in Halbsaffian gebunden Fr. 37.50, zahlbar in Monatsraten von je Fr. 5. — unter der Bedingung, dass ihm der Atlas sofort geliefert wird.

Die Beträge von Fr. 5. — werden nach auswärts je am letzten eines Monats per Postnachnahme erhoben.

Ort: ..... Name und Stand: .....

Verbesserter (646)

## „Schapirograph“

Patent  $\oplus$  Nr. 6449.

Beste und billigste Vervielfältigungs-apparat zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Vervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Noten, Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin.

Patentinhaber:

**Papierhandlung**

**Rudolf Furrer, Zürich,**

13 Münsterhof 13.

Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben gratis und franko.

Vollständige Bureau-richtungen für kaufmännische Geschäfte und Administrationen. **Geschäftsbücherfabrikation.**

**Otto Baumann, St. Gallen.**

Inkasso- u. Informations-Bureau

**Rechtsagentur** (652)

Geschäftsführer des „Creditreform“.

Garantiert echtes **gelbes** (551\*)

**Bienen-Wachs**

von bester Qualität, liefert billigst

**Otto Amstad, Beckenried** (Unterwalden).  
(Ich bitte, meine Firma ganz auszusprechen.)

## Agriculture et commerce.

Ecole cantonale d'agriculture.

## COURS AGRICOLES, A LAUSANNE.

Semestre d'hiver 1896-97.

Les cours commenceront le jeudi, 5 novembre prochain, et se termineront le 20 mars 1897; ils sont publics et gratuits; les étrangers y sont admis au même titre que les ressortissants du canton. (O 1229 L)

Les jeunes gens qui désirent être reçus en qualité d'élèves ou d'auditeurs devront être âgés au moins de 16 ans dans l'année et produire, lors de l'inscription, les pièces suivantes:

- leur acte de naissance;
- un certificat de vaccination;
- leur carnet scolaire ou un témoignage d'études.

Les inscriptions seront reçues au bureau du directeur, au Champ de l'Air, jusqu'au 31 octobre.

Le programme détaillé des cours et les conditions d'études seront adressés à toute personne qui en fera la demande franco à la direction.

Lausanne, le 30 septembre 1896.

(776\*) **La Direction.**

## Die Buchdruckerei JENT & Co in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.